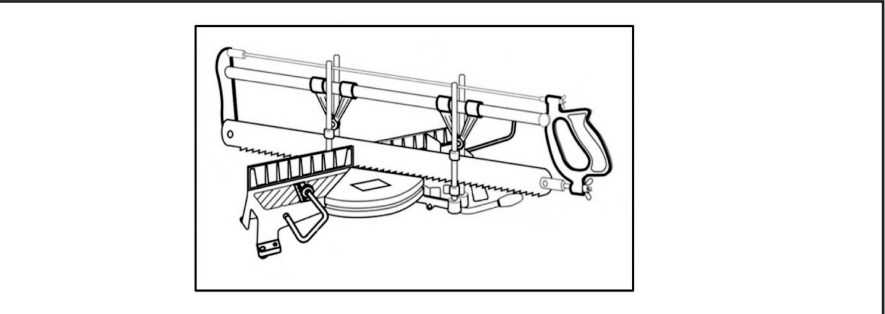


<b>01</b> 	<b>02</b> 	<b>03</b> 
<b>04</b> 	<b>05</b> 	<b>06</b> 



- FR** SCIE À ONGLET MANUELLE 550mm
- ES** SIERRA INGLETAR MANUAL 550mm
- PT** SERRA DE ANGULOS MANUAL 550mm
- IT** SEGA TAGLIACORNICI MANUALE 550mm
- EL** ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟ ΦΑΛΤΣΟΠΡΙΟΝΟ 550mm
- PL** PILA UKOSOWA 550mm

**FR** Notice d'utilisation  
Scie à Onglet Manuelle

**Domaine d'utilisation**  
Le produit ne doit être utilisé que pour scier du bois, des plastiques ou des matériaux à base de bois en respectant toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions d'utilisation fournies dans cette notice d'utilisation. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial ou industriel. Tout autre type d'usage est inapproprié. L'usage impropre, la modification de l'appareil et l'utilisation de composants non testés et approuvés par le fabricant peuvent provoquer des dommages imprévus !

**Consignes de sécurité générales**

- Pour pouvoir utiliser sans danger cet appareil, l'utilisateur doit lire et comprendre les consignes de cette notice d'utilisation avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Respectez toutes les consignes de sécurité ! Si vous ne respectez pas les consignes de sécurité, vous mettez en danger ainsi que d'autres personnes.
- Conservez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour consultation ultérieure.
- Si vous vendez ou transmettez cet appareil à un tiers, vous devez impérativement lui donner cette notice d'utilisation.
- L'appareil ne doit être utilisé que s'il est en parfait état de fonctionnement. Si l'appareil ou une pièce de l'appareil est défectueux, il doit être mis hors service et mis au rebut d'une manière appropriée.
- Veillez à ce que les enfants ne s'approchent pas de l'appareil ! Veillez à ce que l'appareil reste hors de portée des enfants et des autres personnes non autorisées.
- Ne mettez pas l'appareil en surcharge.

**ES** Manual de instrucciones  
Sierra ingletadora de mano

**Uso previsto**  
Este producto solo debe utilizarse para serrar madera, plásticos y materiales fabricados en madera, cumpliendo con todas las medidas de seguridad e instrucciones de este manual de instrucciones. La herramienta no está diseñada para uso comercial o industrial. No es apropiada para ningún otro tipo de uso. El uso inapropiado o la modificación de la herramienta, así como el uso de componentes que no hayan sido homologados o puestos a prueba por el fabricante, pueden dar lugar a daños imprevistos!

**Medidas generales de seguridad**

- Para poder utilizar esta herramienta con seguridad, el usuario debe haber leído y comprendido estas instrucciones de uso antes de usarla por primera vez.
- ¡Siga todas las medidas de seguridad! El incumplimiento de las medidas de seguridad dará lugar a situaciones de peligro para usted y otras personas.
- Conserve todas las instrucciones y medidas de seguridad para consultas futuras.
- Si vende o transfiere la herramienta, también deberá entregar con ella este manual de instrucciones.
- La herramienta solo debe ser utilizada si funciona correctamente. Si el producto o alguna de sus partes sufre algún defecto, debe dejar de utilizarse y desecharse apropiadamente.
- ¡Mantenga a los niños alejados de la herramienta! Mantenga la herramienta en un lugar seguro.

**PT** Instruções de funcionamento  
Serra de esquadria portátil

**Utilização prevista**  
O produto só pode ser usado para serrar madeira, plástico e materiais à base de madeira, em conformidade com todas as precauções de segurança e instruções neste manual. O aparelho não é adequado para qualquer uso comercial ou industrial. Qualquer outro tipo de utilização é inadequado. A utilização inadequada do dispositivo, ou a utilização de componentes que não sejam testados nem aprovados pelo fabricante pode dar origem a danos imprevistos!

**Instruções gerais de segurança**

- Para utilizar este aparelho com segurança, o utilizador tem de ler e compreender estas instruções de utilização antes de usar o aparelho pela primeira vez.
- Tenha em conta todas as instruções de segurança! Se não seguir as instruções de segurança, colocará-se a si e aos outros em perigo.
- Guarde todas as notas de segurança e instruções de segurança para futuras referências.
- Se vender ou der o aparelho, também tem de entregar estas instruções de funcionamento.
- O aparelho só pode ser usado se funcionar corretamente. Se o produto ou parte do produto estiver defeituoso, pare de utilizá-lo e elimine-o corretamente.
- Mantenha as crianças afastadas do aparelho! Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças e de

- RU** ПРЕЦИЗИОННАЯ ПИЛА 550MM
- KZ** ПРЕЦИЗИЯЛЫҚ ҚОЛАРА АЛҰМИНИЙ ҚОРЫТПАДАН ЖАСАЛҒАН СТУСЛОМЕН ЖЫНЫҒЫҚТА, 550MM
- UA** КУТОВА ПИЛКА РУЧНА, 550 MM
- RO** FERAȘTRAU IN UNGHII 550mm
- EN** 550mm MITRE SAW

**N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.**

- Si vous êtes fatigué, malade, si vous avez consommé de l'alcool ou des drogues illicites, si vous avez pris des médicaments, vous ne devez pas utiliser l'appareil, car vous n'êtes pas en état de l'utiliser sans risque.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes manquant d'expérience et/ou de connaissance concernant le produit, sauf si elles peuvent bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation du produit.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Respectez toujours les réglementations locales et internationales applicables relatives à la sécurité, à la santé et au travail.

**Comment effectuer une coupe précise**

- La lame doit être suffisamment tendue pour éviter des oscillations pouvant la faire dévier et empêcher une coupe nette.
- La lame doit être alignée et centrée par rapport au cadre.
- Détendez toujours la lame après utilisation.
- La pièce à scier doit être droite et rectangulaire.
- La lame utilisée doit être d'un type approprié au travail à effectuer.
- Garantissez la stabilité des pièces à scier longues en utilisant des serre-joints supplémentaires.

**fuera del alcance de los niños y otras personas desautorizadas.**

- No sobrecargue la herramienta. No utilice la herramienta para fines para los cuales no está diseñada ni en condiciones en las que no pueda ser utilizada con seguridad.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas con mermas físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con suficiente experiencia y conocimientos, a no ser que estén supervisadas o hayan sido instruidas en la utilización segura del aparato por una persona responsable por su seguridad.
- Asegúrese de que los niños jueguen con la herramienta.
- Cumpla siempre con todas las normas de seguridad, salud y condiciones de trabajo nacionales e internacionales.

**Cómo realizar un corte preciso**

- La hoja de la sierra está lo suficientemente tensada para evitar oscilaciones que puedan desviarla de la línea de corte.
- La hoja está alineada y centrada a la estructura.
- La tensión siempre se alivia después de usar.
- La pieza de trabajo cuadrada y derecha.
- El tipo correcto de hoja para el trabajo a utilizar.
- Para garantizar la estabilidad de piezas de trabajo largas, utilice mordazas adicionales.

**outras pessoas sem autorização e que não tenham condições para o utilizar em segurança.**

- Não sobrecarregue o aparelho. Não use o aparelho com outros intuídos para além daqueles para que foi criado. Não use o aparelho se não for seguro.
- Este produto não foi criado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções em relação à unidade, por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Certifique-se de que as crianças não brincam com o aparelho.
- Mantenha sempre a conformidade com todas as normas nacionais e internacionais de funcionamento, saúde e segurança.

**Como fazer um corte preciso**

- A lâmina da serra tem a tensão suficiente para evitar oscilação, que faria com que a lâmina se desviasse de um corte preciso.
- A lâmina está "em linha" e centrada com a estrutura.
- A tensão é sempre libertada depois da utilização.
- A peça a ser trabalhada está plana e lisa.
- É usado o tipo correto de lâmina para o trabalho.
- Para assegurar a estabilidade de peças compridas, use braçadeiras adicionais.

**IT Istruzioni per l'uso**  
Troncatrice radiale a mano

**Destinazione d'uso**

L'apparecchio è destinato esclusivamente al taglio di legno, plastica e materiali a base di legno conformemente a tutte le precauzioni di sicurezza e le istruzioni riportate in questo manuale. L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale e industriale. Tutti gli altri utilizzi sono vietati. L'uso improprio o la modifica dell'apparecchio e l'uso di componenti non testati e approvati dal costruttore comportano il rischio di danni imprevisti!

**Istruzioni di sicurezza generali**

- Per utilizzare l'apparecchio in sicurezza, l'utente deve aver letto e compreso queste istruzioni per l'uso prima di usare l'apparecchio per la prima volta.
- Rispettare tutte le istruzioni di sicurezza! Il mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza comporta il rischio di infortuni per sé e gli altri.
- Conservare tutte le note e le istruzioni di sicurezza per riferimento futuro.
- In caso di vendita o prestito dell'apparecchio, includere anche queste istruzioni per l'uso.
- Usare l'apparecchio solo se funziona correttamente. Se il prodotto o una sua parte è difettoso, non deve essere più utilizzato e deve essere smaltito correttamente.
- Tenere i bambini lontani dall'apparecchio! Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei

**EL Οδηγίες λειτουργίας**  
Φαλτσοπριονο χειρός

**Ενδεδειγμένη χρήση**

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο για πρόσιονμα ξύλου, πλαστικών και υλικών με βάση το ξύλο σε συμμόρφωση με όλα τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας και τις κατευθύνσεις σε αυτές τις οδηγίες χρήσης. Η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Οποιοδήποτε άλλος τρόπος χρήσης είναι ακατάλληλος. Ακατάλληλη χρήση ή τροποποιήσεις στη συσκευή ή στη χρήση των στοιχείων που δεν έχουν ελεγχθεί και εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να επιφέρουν απρόβλεπτες ζημιές!

**Γενικές οδηγίες ασφαλείας**

- Για την ασφαλή λειτουργία αυτής της συσκευής ο χρήστης πρέπει να έχει διάβασει και κατανοήσει τις παρούσες οδηγίες χρήσης προτού χρησιμοποιήσει τη συσκευή για πρώτη φορά.
- Αμείψτεε υπόψη όλες τις οδηγίες ασφαλείας! Εάν δεν τηρήσετε τις οδηγίες ασφαλείας, θα βλάψετε σε κίνδυνο τον εαυτό σας και άλλους.
- Αποηρηώστε όλες τις σηματοδότησες ασφαλείας και τις οδηγίες ασφαλείας για μολυντήρια αναφορά.
- Εάν πωλήσετε ή μεταβιβάσετε τη συσκευή πρέπει επίσης να παραδώσετε τις παρούσες οδηγίες λειτουργίας.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο εφόσον λειτουργεί σωστά. Εάν το προϊόν ή τμήμα αυτού είναι ελαττωματικό πρέπει να τεθεί εκτός λειτουργίας και να απορριφθεί σωστά.
- Διατηρείτε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή! Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά και άλλα μη εξουσιοδοτημένα άτομα

**PL Instrukcja obsługi**  
Pila ukośniczna ręczna

**Przeznaczenie**

Narzędzie można używać do pilnowania drewna, tworzyw sztucznych i materiałów drewnopochodnych zgodnie z wszystkimi zasadami bezpieczeństwa i wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji. Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego lub przemysłowego.

**Nie w stanie umożliwiających bezpieczne użytkowanie.**

- Urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o ograniczeniach fizycznych, uczuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia z urządzeniem i/lub znajomością lub modyfikowanie urządzenia lub stosowanie podzespołów, które nie były testowane i nie zostały zatwierdzone przez producenta może doprowadzić do niedojrzałych i przestępstw!
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Należy zawsze przestrzegać wszystkich stosowanych zasad i przepisów BHP, zarówno krajowych jak i międzynarodowych.

**Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa**

- Aby bezpiecznie posługiwać się urządzeniem, przed pierwszym użyciem użytkownik powinien przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję obsługi.
- W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia innej osobie, do urządzenia należy dołączyć również niniejszą instrukcję obsługi.
- Urządzenia należy używać tylko wtedy, gdy jest w pełni sprawne. Jeżeli narzędzie lub jego część jest uszkodzone/nie- , należy je/ją prawidłowo zutylizować (w przypadku części po wykonaniu wymagalnych napraw).

**RU Инструкции по эксплуатации**  
Портативная укосочная пила

**Применение**

Инструмент может использоваться только для распиливания древесины, пластмасс и древесных материалов с соблюдением всех мер предосторожности и указаний в настоящем руководстве по эксплуатации. Устройство не предназначено для коммерческого или промышленного использования. Любое другое использование не допускается. Неправильная эксплуатация или модификация устройства либо использование компонентов, которые не были проверены и одобрены производителем, могут привести к непредвиденным поломкам.

**bambini e di altre persone non autorizzate.**

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
- Non usare l'apparecchio se ne deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Rispettare sempre tutte le norme locali e internazionali applicabili relative alla sicurezza, la salute e l'utilizzo.

**Come effettuare un taglio preciso**

- La lama deve essere sufficientemente in tensione per evitare che sbatta e devii dalla linea di taglio.
- La lama deve essere "in linea" e centrata rispetto all'apparecchio.
- Rilasciare la tensione dopo il passaggio della lama.
- Il pezzo da lavorare deve essere a livello e dritto.
- Usare il tipo di lama corretto per il lavoro.
- Per assicurare la stabilità dei pezzi lunghi, usare morse aggiuntive.

**Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν δεν είναι ασφαλή.**

- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανόμενων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή το οποίο έχουν ελλιπή εμπειρία και γνώσεις του προϊόντος, εκτός εάν επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί στον τρόπο χρήσης του προϊόντος από ένα άτομο υπεύθυνο για τη ασφαλή τους.
- Εξασφαλίστε ότι τα παιδιά δεν θα μπορούν να παίξουν με τη συσκευή.
- Αν συμμορφώσετε πάντα με τους ισχύοντες κανόνες οικιακής και διεθνούς ασφαλείας, υγείας και τους κανονισμούς εργασίας.

**Τρόπος διεξαγωγής κτηνίας με ακρίβεια**

- Η προληπτική επαστάση ταυμίας προς αποφυγή τολώντως, η οποία προκαλεί παράκλιση της λάμας από μια ίσια κοπή.
- Η λάμα είναι "σε εθεία γραμμή" και κεντρικά στο πλαίσιο.
- Η τάνυση επείξερισίας είναι τετραγώνια και ίσια.
- Χρησιμοποιείται ο σωστός τύπος λάμας για την εργασία.
- Για να εξασφαλίσετε τη σταθερότητα μακρών τμημάτων επείξερισίας, χρησιμοποιείτε επιπρόσθετες υσορήσεις

**• Nie należy pozwalać dzieciom zbliżyć się do urządzenia! Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i innych nieuprawnionych osób.**

- Urządzenia nie należy przeciążać. Urządzenia nie należy używać do celów, do których nie zostało ono przeznaczone. Nie używać urządzenia, jeśli nie jest ono bezpieczne.

**Nie w stanie umożliwiających bezpieczne użytkowanie.**

- Urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o ograniczeniach fizycznych, uczuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia z urządzeniem i/lub znajomością lub modyfikowanie urządzenia lub stosowanie podzespołów, które nie były testowane i nie zostały zatwierdzone przez producenta może doprowadzić do niedojrzałych i przestępstw!
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Należy zawsze przestrzegać wszystkich stosowanych zasad i przepisów BHP, zarówno krajowych jak i międzynarodowych.

**Okazuyte bezpechnye uprazhneniya**

- Острые пилы musí być naprężone w takim stopniu, aby uniknąć kołysania się i odchylania się od linii prostej.
- Ostrze musí być „w linii” i wycentrowane względem ramy.
- Po użyciu ostrze należy zawsze puścić.
- Przecinany element musí być prosty i równy.
- Należy używać ostrości właściwego typu.
- Aby zapewnić stabilność długich elementów, należy używać zacisków.

**Общие инструкции по технике безопасности**

- В целях безопасного использования данного устройства пользователь должен внимательно прочитать и понять данную инструкцию по эксплуатации перед его первым использованием.
- Соблюдайте все правила техники безопасности! При несоблюдении инструкций по технике безопасности вы подвергаете опасности себя и других.
- Сохраните предупреждения об опасности и инструкции по безопасности для дальнейшего использования.
- Передайте данную инструкцию по эксплуатации перед продажей или передачей устройства.
- Устройство можно использовать только в исправном состоянии. Если устройство (или

**какая-либо его часть) имеет дефекты, его следует вывести из эксплуатации и должным образом утилизировать.**

- Не позволяйте детям находиться поблизости от инструмента. Держите устройство подальше от детей и посторонних лиц.
- Не передавайте устройство. Не используйте устройство не по назначению.

**Не используйте устройство, если его состояние является небезопасным.**

- Это устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, людьми без достаточного опыта или знаний без контроля или соответствующего обучения лицами, несущими ответственность за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с этим устройством.

**UA Інструкція з експлуатації**  
Ручна пила для відсікання під кутом

**Використання за призначенням**

Продукт можна використовувати тільки для розпилювання деревини, пластмас і деревних матеріалів у відповідності з усіма запобіжними заходами та вказівками, що зазначені в цій інструкції з експлуатації. Продукт не призначений для комерційного або промислового використання. Будь-яке інше використання вважатиметься невідповідним. Неправильне використання, або модифікація продукту, або використання компонентів, що не перевірені та схвалені виробником може призвести до непередбачених пошкоджень!

**Загальні правила техніки безпеки**

- Для безпечного використання цієї пили користувач повинен прочитати і зрозуміти цю інструкцію з використання перед використанням пилки в перший раз.
- Дотримуйтеся всіх інструкцій з техніки безпеки! Якщо ви не будете дотримуватися уважливо щодо техніки безпеки ви піддаватимете небезпеці себе та інших осіб.
- Збережіть всі вказівки та інструкції з техніки безпеки для використання у майбутньому.
- Якщо ви продаєте або передаєте пилку, ви повинні передати також цю інструкцію з експлуатації.
- Пилку можна використовувати тільки, якщо вона функціонує належним чином. Якщо продукт або частина продукту несправна, її слід вивести з експлуатації та правильно утилізувати.

**RO Instrucțiuni de operare**  
Feraștru staționar de mână

**Scopul utilizării**

Produsul nu poate fi utilizat decât pentru decuparea lemnului, a materialelor plastice și a materialelor bazate pe lemn în conformitate cu toate măsurile de siguranță și indicațiile din aceste instrucțiuni de utilizare. Aparatul nu este adecvat pentru utilizare comercială sau industrială. Oricare altă utilizare este inadecvată. Utilizarea sau modificările necorespunzătoare ale aparatului ori utilizarea componentelor netestate sau neaprobate de către fabricant pot rezulta în neprevăzute!

**Instrucțiuni generale privind siguranța**

- Pentru operarea acestui aparat în siguranță, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza produsul pentru prima dată.
- Respectați toate instrucțiunile de siguranță! Dacă nu respectați instrucțiunile de siguranță vă veți expune la pericol atât dumneavoastră cât și terții.
- Păstrați toate observațiile privind siguranța cât și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.
- Dacă vindeți sau transferați produsul, trebuie să-l transferați împreună cu instrucțiunile de utilizare.
- Utilizați aparatul numai dacă funcționează corect. Dacă produsul sau o parte a acestuia este defectă, acesta trebuie oprit din utilizare și eliminat în mod corespunzător.

**EN Operating instructions**  
Handheld mitre saw

**Intended use**

The product may be used only for sawing wood, plastics and wood-based materials in compliance with all safety precautions and directions in these instructions for use. The device is not suitable for commercial or industrial use. Any other type of use is inappropriate. Improper use or modifications to the device or the use of components that are not tested and approved by the manufacturer may result in unforeseen damage!

**General safety instructions**

- To operate this device safely, the user must have read and understood these instructions for use before using the device for the first time.
- Observe all safety instructions! If you do not observe the safety instructions you will endanger yourself and others.
- Store all safety notes and safety instructions for future reference.
- If you sell or pass the device on, you must also hand over these operating instructions.
- The device must only be used when it functions properly. If the product or part of the product is defective, it must be taken out of operation and disposed of correctly.

**• Always comply with all applicable national and international safety, health, and working regulations.**

**How to make the precise cut**

- The saw-blade is tensioned sufficiently to avoid sway will cause the blade to deviate from a true cut.
- The blade is "in line" and central to the frame.
- Tension is always released after use.
- The workpiece is square and straight.
- The correct type of blade for the job is used.
- To insure the stability of long workpieces, use additional clamps.

**• Trimaite țiile podai від пилки! Не допускайте дітей або інших сторонніх осіб до пристрою.**

- Не перевантажуйте пилку. Не використовуйте пилку для цілей, для яких вона не призначена. Не використовуйте інструмент, якщо він не є безпечним.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (в тому числі дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або такими, що мають недостатньо досвід або знань, окрім випадків, якщо вони працюють під наглядом або були інструктовані стосовно використання пристрою особою, відповідальною за їхню безпеку.
- Діти повинні бути під наглядом і не вступати з пристроєм.
- Завжди дотримуйтеся всіх відповідних місцевих і міжнародних правил з безпеки, охорони здоров'я та праці.

**Як робити точне різання**

- Полотно пилки натягнуто достатньо, щоб уникнути коливання, яке може змусити полотно відхилитися від точного різання.
- Полотно пилки завжди «на одній лінії» та по центру рами.
- Після використання завжди ослабте натяг.
- Заготівка квадратна і пряма.
- Для роботи використовується правильний тип полотна пилки.
- Щоб забезпечити нерухомість довгих заготовок, використуйте додаткові затискачі.

- Discul de tăiere este tensionat suficient cât să evite balansarea și devierea de la o tăietură precisă.
- Discul de tăiere este aliniat și centrat față de cadru.
- Tensiunea este întotdeauna eliberată după utilizare.
- Piesa de prelucrat trebuie să fie pătrată și dreaptă.
- Utilizați pânza de ferăstrău adecvată pentru lucrare.
- Pentru a asigura stabilitatea pieselor lungi, utilizați cleme suplimentare de fixat.

- Discul de tăiere este tensionat suficient cât să evite balansarea și devierea de la o tăietură precisă.
- Discul de tăiere este aliniat și centrat față de cadru.
- Tensiunea este întotdeauna eliberată după utilizare.
- Piesa de prelucrat trebuie să fie pătrată și dreaptă.
- Utilizați pânza de ferăstrău adecvată pentru lucrare.
- Pentru a asigura stabilitatea pieselor lungi, utilizați cleme suplimentare de fixat.

- Keep children away from the device! Keep the device out of the way of children and other unauthorised persons
- Do not overload the device. Do not use the device for purposes for which it is not intended. Do not use the device if it is not safe.
- This product is not intended to be used by persons (including children) or who are limited in their physical, sensory or mental capacities or who lack experience and / or knowledge of the product unless they are supervised, or have been instructed on how to use the product, by a person responsible for their safety.
- Ensure that children are not able to play with the device.
- Always comply with all applicable domestic and international safety, health, and working regulations.